

《選舉程序(村代表選舉)規例》  
ELECTORAL PROCEDURE (VILLAGE REPRESENTATIVE  
ELECTION) REGULATION

選舉結果公告  
NOTICE OF RESULT OF ELECTION

鄉村一般選舉  
共有代表鄉村原居民代表選舉  
沙田頭及李屋

VILLAGE ORDINARY ELECTION  
ELECTION OF INDIGENOUS INHABITANT REPRESENTATIVE FOR  
COMPOSITE INDIGENOUS VILLAGE  
SHA TIN TAU AND LEE UK

1. 於 2011 年 1 月 16 日舉行的上述選舉的結果公布如下—  
The following is a statement of the result of the above election held on 16  
January 2011—

<i>候選人編號</i> <i>Candidate Number</i>	<i>候選人姓名</i> <i>Name of Candidate</i>	<i>所得票數</i> <i>Number of Votes Given to the Candidate</i>
1	陳瑞昌 CHAN, SUI CHONG	115
2	林宋明 LAM, SUNG MING	69

2. 特此公布下列候選人當選為上述共有代表鄉村的原居民代表—  
It is hereby notified that the following candidate is declared to be elected as  
an Indigenous Inhabitant Representative for the above-mentioned  
Composite Indigenous Village—

<i>候選人編號</i> <i>Candidate Number</i>	<i>當選的候選人姓名</i> <i>Name of Candidate Elected</i>
1	陳瑞昌 CHAN, SUI CHONG

2011 年 1 月 21 日

沙田頭及李屋選舉主任杜彭慧儀

21 January 2011

DO PANG Wai-ye  
Returning Officer for Sha Tin Tau and Lee Uk